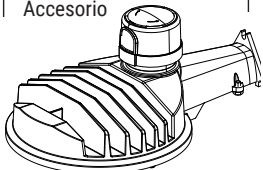
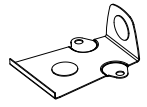
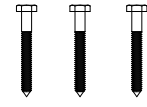
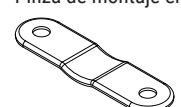


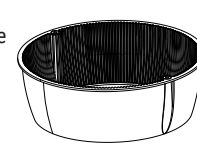
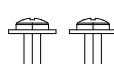
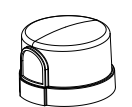


ALS7A40GY  
ALS10A40GY

### PACKAGING CONTENTS / CONTENU DE L'EMBALLAGE / CONTENIDO DEL PAQUETE

- |   |  |   |   |  |
|---|--|---|---|--|
| <p><b>A. Light fixture</b><br/>Appareil d'éclairage<br/>Accesorio</p>    | <p><b>B. Access Cover</b><br/>Couverture de l'accès<br/>Cubierta acceso</p>     | <p><b>C. Mounting Screws (3)</b><br/>Vis de montage (3)<br/>Tornillos de montaje (3)</p>   | <p><b>D. Pole Mounting Clamp</b><br/>Pince de montage pour poteau<br/>Pinza de montaje en poste</p>  | <p><b>E. Wire Connectors (3)</b><br/>Serre-fil (3)<br/>Conectores de cable (3)</p>  |
| <p><b>F. Pole Mounting Clamp/<br/>Access Cover Mounting Screws (2)</b><br/>Collier de fixation pour poteau/vis de fixation du couvercle d'accès (2)<br/>Tornillos de montaje de la abrazadera de montaje del poste/tapa de acceso (2)</p>  | <p><b>G. Drop Refractor</b><br/>Réflecteur de chute<br/>Refractor de caída</p>  | <p><b>H. Drop Refractor Mounting Screws (2)</b><br/>Vis de montage du réflecteur de chute (2)<br/>Tornillos de montaje del refractor de caída (2)</p>  | <p><b>I. Photocontrol Sensor</b><br/>Photoélectrique sensor<br/>Sensor de fotoeléctrica</p>          |  |

## ENGLISH

### ITEMS REQUIRED

(Purchase separately)

- Phillips screwdriver
- Adjustable wrench or ratchet wrench with 8mm and 10mm socket
- Drill with 3/16 in. drill bit
- 1/2 in. diameter conduit (if applicable, length depends on application)
- 1/2 in. watertight conduit connectors (if applicable)

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Heed all warnings, including below warnings AND those included on product.
- Save these instructions and warnings.
- For outdoor use only.
- cULus LISTED for wet location.
- Disassembling your fixture will void the warranty.
- Your fixture is prewired and preassembled for easy installation.

## ⚠ WARNING

- Read and follow these instructions.
- Risk of fire/electric shock. If not qualified, consult an electrician.
- Disconnect power at fuse or circuit breaker before installing or servicing.
- Edges may cut. Handle with care.

### CAUTION

- Connect fixture to a 120V, 60 Hz power source. Any other connection voids the warranty.
- Fixture should be installed by persons with experience in household wiring or by a qualified electrician. The electrical system, and the method of electrically connecting the fixture to it, must be in accordance with the National Electrical Code and local building codes.
- Upside down installation can result in overheating or accumulation of water in fixture. Install right side up.

### FCC DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following 2 conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This

equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off an on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**⚠ WARNING: FCC Regulations state that any unauthorized changes or modifications to this equipment not expressly approved by the manufacturer could void the user's authorization to operate this equipment.**

### Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information

**Unique Identifier:** Standard Area Light

**Responsible Party** – U.S. Contact Information

Cooper Lighting Solutions  
1121 Highway 74 S  
Peachtree City, GA  
30269

[www.cooperindustries.com/content/public/en/lighting.html](http://www.cooperindustries.com/content/public/en/lighting.html)  
Telephone Number: 1-800-942-0763

### FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

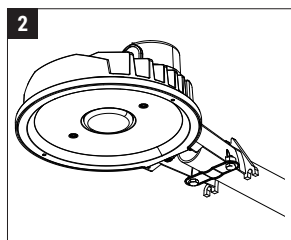
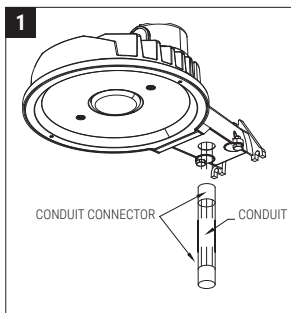
**SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

**MOUNTING AND WIRING YOUR FIXTURE**

**⚠ WARNING: Risk of electric shock. Disconnect power at fuse or circuit breaker before installing or servicing.**

**NOTE:** This fixture is intended to be conduit connected to a properly installed and properly grounded metal weatherproof junction box (not included). All conduit connectors, conduit, and junction boxes (sold separately) should be cULus Listed suitable for wet locations.

1. Turn off the power at the main fuse/breaker box.
  2. Using the pattern on the box, mark and drill holes for mounting. **Note:** Mount this fixture in an upright and level position.
  3. Install the two bottom mounting screws (C) first, leaving enough room between the mounting screws and the mounting surface to accommodate mounting the fixture.
  4. Screw the top mounting screw (C) into the predrilled hole and back the screw out. This will leave the hole threaded and make installation of the fixture easier.
  5. Remove the cover plate by loosening the two mounting screws (F) inside the cover plate.
  6. Remove access cover (B) from fixture (A). Install the first conduit connector and conduit (sold separately) into the access cover (B) (Fig. 1).
  7. Feed supply wires into conduit. Attach ground wire that is attached to fixture housing (A) to the junction box earth ground wire.
  8. Connect the black fixture wire to the black supply wire (hot) with UL-approved wire connector (E). Connect the white fixture wire to the white supply wire (neutral) with UL-approved wire connector (E).
  9. Attach access cover (B) to the light fixture (A) using the 2 access cover mounting screws (F) provided (Fig. 1). **Note:** Make sure all wiring is placed into the arm prior to tightening the access cover screws to avoid pinching the wires.
  10. Place the fixture (A) on the two lower mounting screws (C) and install the upper mounting screw (C). Tighten all mounting screws to secure the fixture (A).
  11. Reinstall the cover plate, making sure to tighten the two screws to secure the lens to the fixture (A).
  12. Install photocontrol sensor (I) by inserting into socket and turning clockwise until prongs lock into position. Photocontrol sensor window should aim North for best performance. To aim photo control, remove the photocontrol sensor. Then loosen the two screws on the socket cover and rotate the socket until the arrow on the socket aligns with North. Tighten the socket screws to lock in place and install the photo control.
  13. Connect second conduit and conduit connector to the junction box (sold separately).
- NOTE:** This fixture can be mounted on 1-5/8 in. outside diameter extension arms (not provided). When installing fixture onto an extension arm, remove the access cover (B) and use the included pole mounting clamp (D) and access cover mounting screws (F) (Fig. 2).
14. Turn power back ON.



**OPTIONAL: INSTALLING THE DROP REFRACTOR**

1. Install the Drop Refractor (G) using the 2 drop refractor mounting screws (H) in the parts bag. Be careful to not overtighten the screws or use power tools to tighten the screws.

**NOTE:** If the fixture is Energy Star Certified, installing the drop refractor will violate the fixture's Compliance.

**TROUBLESHOOTING**

Problem	Cause / Solution
<b>Light Does Not Come On or light comes on for only a few seconds</b>	<p>No power to the fixture.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check if circuit breaker tripped.</li> <li>• Confirm wall switch is ON.</li> </ul> <p>Fixture is sensing daylight.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cover Photocontrol sensor. Unit will switch ON after a short delay.</li> </ul> <p><b>TURN OFF POWER BEFORE CONTINUING</b></p> <p>Wiring to the unit is loose.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Confirm wiring is properly secured.</li> <li>* If light still does not come on after checking wiring connections, contact Customer Service.</li> </ul>
<b>Light cycles ON and OFF continuously</b>	<p>Photocontrol sensor is sensing reflected light.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cover Photocontrol sensor with a piece of black electrical tape. The fixture should turn on after a slight delay. This means that extraneous or reflected light from the fixtures causing the sensor to turn the unit off. Reflected light could be coming from mounting the fixture too close to walls or other objects that will throw the light into the sensor. Relocate light fixture away from the object that was reflecting light so it no longer cycles on and off.</li> </ul>
<b>Light does not shut off during daytime</b>	<p>Photocontrol sensor is in a shaded area.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Shine a flashlight into the Photocontrol sensor. If the light turns off, the fixture is mounted in an area that does not allow enough light to enter the Photocontrol sensor</li> </ul>

**5-YEAR LIMITED WARRANTY**

THE FOLLOWING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE. Cooper Lighting Solutions warrants to customers that, for a period of five years from the date of purchase, Cooper Lighting Solutions products will be free from defects in materials and workmanship. The obligation of Cooper Lighting Solutions under this warranty is expressly limited to the provision of replacement products. This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to Cooper Lighting Solutions. This is required before warranty performance shall be rendered. This warranty does not apply to Cooper Lighting Solutions products that have been altered or repaired that have been subjected to neglect, abuse, misuse or accident (including shipping damages). This warranty does not apply to products not manufactured by Cooper Lighting Solutions which have been supplied, installed, and/or used in conjunction with Cooper Lighting Solutions products. Damage to the product caused by replacement bulbs or corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

**LIMITATION OF LIABILITY:**

IN NO EVENT SHALL COOPER LIGHTING SOLUTIONS BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR IN TORT INCLUDING NEGLIGENCE), NOR FOR LOST PROFITS; NOR SHALL THE LIABILITY OF COOPER LIGHTING SOLUTIONS FOR ANY CLAIMS OR DAMAGE ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THESE TERMS OR THE MANUFACTURE, SALE, DELIVERY, USE, MAINTENANCE, REPAIR OR MODIFICATION OF COOPER LIGHTING SOLUTIONS PRODUCTS, OR SUPPLY OF ANY REPLACEMENT PARTS THEREFORE, EXCEED THE PURCHASE PRICE OF COOPER LIGHTING SOLUTION PRODUCTS GIVING RISE TO A CLAIM. NO LABOR CHARGES WILL BE ACCEPTED TO REMOVE OR INSTALL FIXTURES.

To obtain warranty service, please contact Cooper Lighting Solutions, at 1-800-334-6871, press option 2 for Customer Service, or via e-mail [ConsumerProducts@cooperlighting.com](mailto:ConsumerProducts@cooperlighting.com) and include the following information:

- Name, address and telephone number
- Date and place of purchase
- Catalog and quantity purchase
- Detailed description of problem

All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be refused. Cooper Lighting Solutions is not responsible for merchandise damaged in transit. Repaired or replaced products shall be subject to the terms of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the delivery and a claim filed with them.

Reproductions of this document without prior written approval of Cooper Lighting Solutions are strictly prohibited. For assistance, call 1-800-334-6871 or e-mail us at [ConsumerProducts@cooperlighting.com](mailto:ConsumerProducts@cooperlighting.com)  
Printed in China

## ARTICLES REQUIS

### (À acheter séparément)

- Tournevis cruciforme
- Clé à molette ou clé à rochet avec douille de 8 mm et 10 mm
- Perceuse avec mèche de 3/16 po
- Conduit d'un diamètre de 1/2 po (au besoin, longueur selon l'installation)
- Raccords de conduit étanches de 1/2 po (au besoin)

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Des précautions de base doivent être suivies lors de l'utilisation de ce produit, incluant :

- Le respect de tous les avertissements incluant les avertissements ci-dessous ET ceux indiqués sur le produit.
- Conservez ces instructions et ces avertissements.
- Exclusivement réservé à un usage extérieur.
- Homologation cULus pour l'utilisation dans des endroits humides.
- Le démontage de l'appareil annule la garantie.
- L'appareil est câblé et assemblé à l'avance pour faciliter son installation.

## ⚠ AVERTISSEMENT

- Lisez et suivez ces instructions.
- Risque d'incendie ou de décharge électrique. Si vous n'êtes pas qualifié, consultez un électricien.
- Coupez l'alimentation électrique depuis le fusible ou le disjoncteur avant l'installation ou l'entretien.
- Les bords peuvent couper. Manipulez-les avec précaution.

## CAUTION

- Raccordez le luminaire à une source d'alimentation de 120V, 60 Hz Tout autre raccord annulera la garantie.
- L'appareil d'éclairage doit être installé par des personnes ayant l'expérience du câblage domestique ou par un électricien qualifié. Le système électrique et la méthode de raccordement électrique de l'appareil d'éclairage doivent être conformes au Code national de l'électricité et aux codes locaux du bâtiment.
- L'installation à l'envers peut provoquer une surchauffe ou une accumulation d'eau dans le luminaire. Installez-le à l'endroit.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE LA FCC

Le fonctionnement est assujéti aux deux (2) conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et 2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, même celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

**REMARQUE:** Cet équipement a été mis à l'épreuve et déclaré conforme aux limites établies pour des appareils numériques de classe B en vertu des dispositions de l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre tout brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut créer des parasites nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que les interférences ne se produiront pas avec une installation particulière. Si cet équipement cause des parasites nuisibles à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en éteignant l'équipement et en le rallumant, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de les éliminer en suivant l'une (ou plusieurs) des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur la prise électrique d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Demandez de l'aide au distributeur ou à un technicien radio ou TV qualifié

**⚠ AVERTISSEMENT :** Les réglementations de la FCC mentionnent que toute modification ou altération apportée à cet équipement n'étant pas expressément approuvée par le fabricant peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet équipement.

### Déclaration de conformité du fournisseur

Norme CFR 47, section 2.1077 – Renseignements sur la conformité

Identifiant unique : Éclairage de zone de base

Partie responsable – Coordonnées aux É.-U.

Cooper Lighting Solutions

1121 Highway 74 S

Peachtree City, GA

30269

## Déclaration de conformité de la FCC

Ce dispositif est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement de ce dispositif est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif peut causer un brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter toutes les interférences reçues, même celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

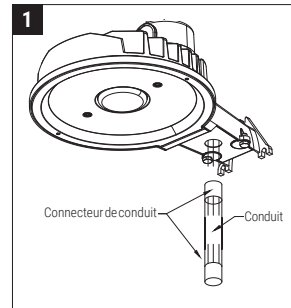
## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

## MONTAGE ET CÂBLAGE DE L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE

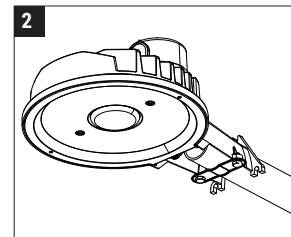
**⚠ AVERTISSEMENT :** Risque de décharge électrique. Coupez l'alimentation électrique au fusible ou au disjoncteur avant l'installation ou l'entretien.

**REMARQUE:** Ce luminaire a été conçu pour être raccordé par le conduit à une boîte de jonction en métal étanche, mis à la terre et adéquatement installé (non fourni). Tous les conduits, raccords et boîtiers de jonction (vendus séparément) doivent posséder l'homologation cULus pour l'utilisation dans des endroits humides.

1. Mettez l'alimentation électrique hors tension depuis le boîtier à fusibles/disjoncteurs principal.
2. À l'aide du gabarit du boîtier, marquez et percez les trous de montage. **Remarque :** Ce luminaire doit être installé en position verticale et de niveau.
3. Installez d'abord les 2 vis de montage du bas (C), en laissant assez d'espace pour le luminaire jusqu'à la surface de montage.
4. Vissez la vis de montage du haut (C) dans le trou préperforé, puis dévissez-la. Cette mesure vise à fileter le trou pour faciliter l'installation du luminaire.



5. Retirez le couvre-joint en desserrant les deux vis de montage (F) à l'intérieur du couvre-joint.
6. Retirez le cache d'accès (B) du luminaire (A). Installez le premier raccord de conduit et le conduit (vendus séparément) dans le cache d'accès (B) (fig. 1).
7. Passez les fils d'alimentation dans le conduit. Raccordez le fil de terre fixé au logement du luminaire (A) au fil de mise à la terre du boîtier de jonction.
8. Raccordez le fil noir du luminaire au fil noir de l'alimentation (sous tension) à l'aide d'un capuchon de connexion homologué UL (E). Raccordez le fil blanc du luminaire au fil blanc de l'alimentation (neutre) à l'aide d'un capuchon de connexion homologué UL (E).
9. Fixez le cache d'accès (B) au luminaire (A) à l'aide des 2 vis de montage du cache d'accès fournies (F) (fig. 1). **Remarque :** Avant de serrer les vis du cache d'accès, vérifiez que vous avez passé tous les fils dans le bras pour éviter de coincer les câbles.



10. Placez le luminaire (A) sur les deux vis de montage du bas (C) et posez la vis de montage du haut (C). Serrez toutes les vis de montage pour bien fixer le luminaire (A).
11. Remplacez le couvre-joint et serrez bien les deux vis afin que la lentille soit solidement fixée au luminaire (A).
12. Installez le capteur de contrôle photoélectrique (I) en l'insérant dans la douille et en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les broches se verrouillent en position. La fenêtre du capteur de contrôle photoélectrique doit être orientée vers le nord pour un meilleur rendement. Pour diriger le contrôle photoélectrique, retirez le capteur de contrôle photoélectrique. Ensuite, desserrez les deux vis du couvercle de la douille et faites tourner la douille jusqu'à ce que la flèche sur la douille s'aligne avec le nord. Serrez les vis de la douille pour la verrouiller en place et installez le contrôle photoélectrique.

13. Raccordez le deuxième conduit et le raccord de conduit au boîtier de jonction (vendu séparément).

**REMARQUE :** Il est possible de monter le luminaire sur des bras d'extension de 1-5/8 po de diamètre (non fourni). Lors de l'installation du luminaire sur un bras d'extension, retirez le cache d'accès (B) et utilisez la pince de fixation sur bras (D) et les vis de montage du cache d'accès (F) (fig. 2).

14. Remettez l'alimentation électrique sous tension.

## FACULTATIF: INSTALLATION D'UN RÉFRACTEUR ORIENTÉ VERS LE BAS

1. Installez le réflecteur orienté vers le bas (G) à l'aide des 2 vis de montage du réflecteur orienté vers le bas (H) qui se trouvent dans le sac de pièces. Assurez-vous de ne pas trop serrer les vis ni d'utiliser des outils électriques pour serrer les vis.

**REMARQUE : Si le luminaire est doté d'un sceau d'approbation de luminaire de l'IDA, l'installation du réflecteur orienté vers le bas enfreindra la conformité du luminaire.**

## DÉPANNAGE

Problème	Cause / Solution
<b>Le luminaire ne s'allume pas ou ne s'allume que quelques secondes</b>	<p>L'alimentation électrique du luminaire est hors tension.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que le disjoncteur est enclenché.</li><li>• Assurez-vous que l'interrupteur mural est allumé.</li></ul> <p>Le luminaire capte la lumière du jour.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Recouvrez le capteur de contrôle photoélectrique. L'appareil se mettra en marche après un court délai.</li></ul> <p><b>METTEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE HORS TENSION AVANT DE POURSUIVRE</b></p> <p>Le câblage du luminaire est lâche.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que le câblage est correctement installé.</li></ul> <p>* Si le luminaire ne s'allume pas après avoir vérifié les connexions de fil, communiquez avec le Service à la clientèle.</p>
<b>Le luminaire s'allume et s'éteint continuellement.</b>	<p>Le capteur de contrôle photoélectrique détecte la lumière réfléchie.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Recouvrez le capteur de contrôle photoélectrique de ruban isolant noir. Le luminaire devrait s'allumer après un court instant. Dans ce cas, la lumière extérieure ou réfléchie par l'appareil déclenche l'extinction de l'appareil par le capteur. La lumière réfléchie pourrait provenir du luminaire s'il est fixé trop près des murs ou d'autres objets qui projettent une lumière dans le capteur. Déplacez le luminaire loin de l'objet qui réfléchit la lumière pour éviter qu'il s'allume et s'éteigne fréquemment.</li></ul>
<b>La lumière ne s'éteint pas pendant la journée.</b>	<p>Le capteur de contrôle photoélectrique se trouve dans une zone ombragée.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Allumez une lampe de poche devant le capteur de contrôle photoélectrique. Si la lumière s'éteint, le luminaire est installé dans un endroit trop sombre pour que la lumière atteigne le capteur de contrôle photoélectrique.</li></ul>

## GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE POUR CE PRODUIT ET PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET POUR UN USAGE PARTICULIER.

Cooper Lighting Solutions garantit à ses clients, pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat, que ses produits Cooper Lighting Solutions sont exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication. En vertu de la présente garantie, l'obligation de Cooper Lighting Solutions se limite expressément à fournir des produits de remplacement. La présente garantie n'est proposée qu'à l'acheteur initial du produit. Cooper Lighting Solutions requiert un reçu ou autre preuve d'achat qu'elle jugera acceptable sur lequel est indiquée la date de l'achat initial. Cette preuve d'achat est requise pour obtenir l'exécution de la garantie. La garantie ne s'applique pas aux produits Cooper Lighting Solutions qui ont été modifiés ou réparés, ou qui ont fait l'objet d'une négligence ou d'un usage abusif ou inapproprié, ou qui ont été endommagés en raison d'un accident (y compris durant le transport). Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ne sont pas fabriqués par Cooper Lighting Solutions et qui ont été fournis, installés et/ou utilisés avec des produits Cooper Lighting Solutions. Les dommages au produit causés par une ampoule de rechange ou la corrosion, et la décoloration des pièces de laiton ne sont pas couverts par cette garantie.

LIMITATION DES RESPONSABILITÉS: COOPER LIGHTING SOLUTIONS NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES ET CONSÉCUTIFS (QUELLE QUE SOIT LA RAISON, MÊME SI CETTE RESPONSABILITÉ REPOSE SUR UN CONTRAT, LA RESPONSABILITÉ STRICTE, OU DES DÉLITS, Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), NI POUR LA PERTE DE PROFITS, ET MÊME SI LA RESPONSABILITÉ DE COOPER LIGHTING SOLUTIONS POUR DES RÉCLAMATIONS OU DES

DOMMAGES FAIT SUITE À LA PRÉSENTE GARANTIE OU EST LIÉE AUX MODALITÉS DES PRÉSENTES, À LA FABRICATION, À LA VENTE, À LA LIVRAISON, À L'UTILISATION, À L'ENTRETIEN, À LA RÉPARATION, OU À LA MODIFICATION DE PRODUITS COPPER LIGHTING SOLUTIONS, OU À LA FOURNITURE DE TOUTE PIÈCE DE RECHANGE CONNEXE, LE COÛT DES DOMMAGES NE PEUT DÉPASSER LE COÛT D'ACHAT DU PRODUIT COOPER LIGHTING SOLUTIONS FAISANT L'OBJET DE LA RÉCLAMATION AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUN FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE NE SERA REMBOURSÉ POUR ENLEVER OU INSTALLER UN LUMINAIRE.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez appeler Cooper Lighting Solutions, au 1 800 334 6871, en choisissant l'option 2 pour le Service à la clientèle, ou envoyer un courriel à [ConsumerProducts@cooperlighting.com](mailto:ConsumerProducts@cooperlighting.com) et fournir les renseignements ci-après:

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Date et lieu de l'achat
- Numéro de catalogue et quantité achetée
- Description détaillée du problème

Tout produit retourné doit comporter un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise et être expédié port payé. Nous refuserons tout produit qui n'est pas accompagné d'un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise. Cooper Lighting Solutions n'est pas responsable de la marchandise endommagée durant le transport. Les produits réparés ou remplacés seront soumis aux modalités de la présente garantie et seront inspectés au moment d'être emballés. Tout dommage apparent ou non survenant pendant le transport doit être signalé immédiatement au transporteur effectuant la livraison et une réclamation doit être adressée à ce dernier. La reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation préalable par écrit de Cooper Lighting Solutions.

A reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation préalable par écrit de Cooper Lighting Solutions. **Pour assistance, appelez le 1-800-334-6871 ou envoyez-nous un courriel à [consumerproducts@cooperlighting.com](mailto:consumerproducts@cooperlighting.com).** Imprimé au Chine

## ESPAÑOL

### ARTÍCULOS NECESARIOS

(se compran por separado)

- Destornillador Phillips
- Llave ajustable o llave de trinquete con cubos de 8 mm y 10 mm
- Taladro con broca de 3/16 in (0,47 cm)
- Conducto de 1/2 in (1,27 cm) de diámetro (si corresponde, la longitud depende de la aplicación)
- Conectores herméticos para conductos de 1/2 in (1,27 cm) (si corresponde)

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar el producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluido lo siguiente:

- Tenga en cuenta todas las advertencias, incluyendo las advertencias de continuación Y aquellas incluidas en el producto.
- Guarde estas instrucciones y advertencias.
- Sólo para uso en exteriores.
- cULus para ubicaciones mojadas.
- Desensamblar la lámpara anulará la garantía.
- La lámpara es percableada y ensamblado para facilitar la instalación.

## ⚠️ ADVERTENCIA

- Lea y siga estas instrucciones.
- Riesgo de fuego/descarga eléctrica. Si no está capacitado, consulte a un electricista.
- Antes de instalar o dar mantenimiento desconecte el suministro eléctrico en la caja de fusibles o interruptores.
- Los bordes pueden cortarse. Maneje con cuidado.

### PRECAUCIÓN

- Conecte la luminaria a una fuente de alimentación de 120 voltios, 60 Hz. Cualquier otro tipo de conexión será causal de anulación de la garantía.
- El portalámparas debe ser instalado por personas con experiencia en cableado doméstico o por un electricista calificado. El sistema eléctrico y el método de conexión eléctrica del portalámparas debe cumplir con el Código eléctrico nacional y los códigos locales sobre edificios.
- La instalación al revés puede provocar el sobrecalentamiento o la acumulación de agua en la luminaria. Instalar con el lado correcto hacia arriba.

### DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE LA FCC

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que dicha interferencia

no ocurra en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede comprobar si se enciende y apaga el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo al tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/televisión cualificado para obtener ayuda.

**⚠ ADVERTENCIA: Las Reglamentaciones de la FCC establecen que todo cambio o modificación no autorizados en este equipo, que no estén aprobados expresamente por el fabricante, podrían anular la autorización del usuario para operar el equipo.**

**Declaración de conformidad del proveedor**  
**Código de Reglamentos Federales 47 Sección 2.1077 Información de cumplimiento**

**Identificador único:** Luz de área básica

**Parte responsable:** Información de contacto en los EE. UU.

Cooper Lighting Solutions

1121 Highway 74 S

Peachtree City, GA

30269

www.cooperindustries.com/content/public/en/lighting.html

Número de teléfono: 1-800-942-0763

**Declaración de conformidad con la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)**

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no podrá causar interferencias perjudiciales; y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar su funcionamiento no deseado.

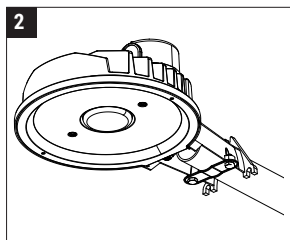
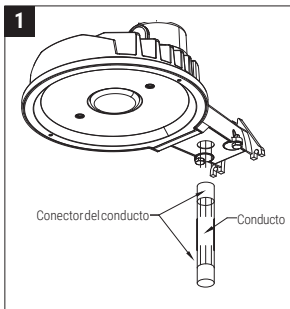
**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

**MONTAJE Y CABLEADO DEL ACCESORIO**

**⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de choque eléctrico.**  
**Antes de la instalación o reparación, desconecte la alimentación eléctrica en el fusible o interruptor automático.**

**NOTA:** Esta luminaria está diseñada para su conexión a una caja de derivación de metal impermeable correctamente instalada y con conexión a tierra (no incluida). Todos los conectores de conductos, conductos y cajas de derivación (que se venden por separado) deben ser compatibles con la lista de certificaciones UL y ser adecuados para ubicaciones húmedas.

1. Desconecte la alimentación en el fusible principal o en la caja del disyuntor.
2. Usando el patrón en la caja, marque y perforo orificios para el montaje. **Nota:** Monte esta luminaria en una posición vertical y nivelada.
3. Instale primero los dos tornillos inferiores de montaje (C), dejando suficiente espacio entre ellos y la superficie de montaje para ajustar el montaje de la luminaria.
4. Atornille el tornillo de montaje superior (C) en el orificio preperforado y retire el tornillo. Esto dejará el orificio roscado y facilitará la instalación de la luminaria.
5. Retire la placa de la cubierta aflojando los dos tornillos de montaje (F) en su interior.
6. Retire la cubierta de acceso (B) de la luminaria (A). Instale el primer conector de conducto y el conducto (que se venden por separado) en la cubierta de acceso (B) (Fig. 1).
7. Pase los cables de alimentación por el interior del conducto. Conecte el cable de conexión a tierra que está conectado al alojamiento de la luminaria (A) al cable de tierra en la caja de derivación.
8. Conecte el cable negro de la luminaria al cable de alimentación negro (vivo) con un conector de cables aprobado por UL (E). Conecte el cable blanco de la luminaria al cable de alimentación blanco (neutro) con un conector de cables aprobado por UL (E).
9. Fije la cubierta de acceso (B) a la luminaria (A) utilizando los dos tornillos de montaje de la cubierta de acceso (F) provistos (Fig. 1). **Nota:** Asegúrese de colocar todo el cableado en el brazo antes de ajustar los tornillos de la cubierta de acceso para evitar pellizcar los cables.



10. Coloque la luminaria (A) sobre los dos tornillos de montaje inferiores (C) e instale el tornillo de montaje superior (C). Ajuste todos los tornillos de montaje para sujetar la luminaria (A).
11. Vuelva a instalar la placa de la cubierta, asegurándose de ajustar los dos tornillos para fijar la lente a la luminaria (A).
12. Instale la celda fotoeléctrica (I) insertándola en el portacasquillo y girándola en sentido horario hasta que el gancho se trabe en la posición adecuada. La ventana de la celda fotoeléctrica debería apuntar al Norte para un mejor funcionamiento. Para apuntar la celda fotoeléctrica, retire su sensor. Después, afloje los dos tornillos en la cubierta del portacasquillo y gírelo hasta que la flecha apunte al Norte. Ajuste los tornillos del portacasquillo para trabarlos en su lugar e instale la celda fotoeléctrica.
13. Conecte el segundo conducto y el conector del conducto (se venden por separado) a la caja de derivación.

**NOTA:** Esta luminaria se puede montar en brazos de extensión de 1-5/8 in (4,12 cm) de diámetro externo (no incluidos). Cuando instale la luminaria en un brazo de extensión, retire la cubierta de acceso (B) y use la abrazadera de montaje en poste provista (D) y los tornillos de montaje de la cubierta de acceso (F) (Fig. 2).

14. Vuelva a conectar la alimentación.

**OPCIONAL: INSTALACIÓN DEL REFRACTOR DE CAÍDA**

1. Instale el refractor de caída (G) utilizando sus dos (2) tornillos de montaje (H) incluidos en la bolsa de piezas. Tenga cuidado de no ajustar demasiado los tornillos ni utilizar herramientas eléctricas para apretarlos.

**NOTE:** Si la luminaria tiene un sello de aprobación de luminarias de la International Dark-Sky Association (IDA), la instalación del refractor de caída infringirá el cumplimiento de dicha luminaria.

**DIAGNOSTICO Y SOLUCION DE PROBLEMAS**

Problema	Causa Posible/Acción Correctiva
<b>La luz no se enciende o se enciende solo por unos segundos</b>	<p>No llega alimentación a la luminaria.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique que el disyuntor no se haya activado.</li> <li>• Corrobore que el interruptor de pared esté en posición de ENCENDIDO (ON).</li> </ul> <p>La luminaria detecta luz diurna.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cubra el sensor de la celda fotoeléctrica. La unidad se encenderá después de un breve retardo.</li> </ul> <p><b>DESCONECTE LA ALIMENTACIÓN ANTES DE CONTINUAR</b></p> <p>El cableado hacia la unidad está flojo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Corrobore que el cableado esté correctamente asegurado.</li> <li>* Si la luz sigue sin encenderse después de haber revisado las conexiones del cableado, llame al Servicio al cliente.</li> </ul>
<b>La luz sigue un ciclo de ENCENDIDO y APAGADO continuo.</b>	<p>El sensor de la celda fotoeléctrica detecta luz reflejada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cubra el sensor de la celda fotoeléctrica con una porción de cinta aislante negra. La luminaria debe encenderse después de un ligero retardo. Esto significa que la luz externa o la luz reflejada de la luminaria están causando que el sensor apague la unidad. La luz reflejada podría provenir del montaje de la luminaria demasiado cerca de paredes u otros objetos que envían luz al sensor. Reubique la luminaria lejos del objeto que reflejaba la luz para que no continúe encendiéndose y apagándose.</li> </ul>
<b>La luz no se apaga durante el día.</b>	<p>El sensor de la celda fotoeléctrica está en un área oscura.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ilumine el sensor de la celda fotoeléctrica con una linterna. Si la luz se apaga, la luminaria está montada en un área que no permite que suficiente luz alcance al sensor de la celda fotoeléctrica.</li> </ul>

## **GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS**

LA SIGUIENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN IMPLÍCITAS, EXPLÍCITAS O ESTATUTARIAS, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

Cooper Lighting Solutions garantiza a sus clientes que los productos de Cooper Lighting Solutions no presentarán defectos en los materiales y en la fabricación durante un período de cinco años desde la fecha de compra. La obligación de Cooper Lighting Solutions según esta garantía se limita expresamente al suministro de los productos de reemplazo. Esta garantía se extiende sólo para el comprador original del producto. Un recibo del comprador u otra prueba de la fecha de compra original aceptable para Cooper Lighting Solutions. Esto es necesario para la ejecución de la garantía. Esta garantía no se aplica a

los productos de Cooper Lighting Solutions que hayan sido alterados o reparados que estuvieron sujetos a negligencia, abuso, mal uso o accidente (incluso los daños durante el envío).

Esta garantía no se aplica a los productos Cooper Lighting Solutions no fabricados por Cooper Lighting Solutions que hayan sido suministrados, instalados o utilizados junto con los productos Cooper Lighting Solutions. Los daños del producto causados por bombillas de reemplazo, corrosión o decoloración de los componentes de latón no están cubiertos por esta garantía.

**LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD: COOPER LIGHTING SOLUTIONS NO SERÁ RESPONSABLE LEGAL EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INDIRECTOS, ACCIDENTALES O RESULTANTES. (SIN IMPORTAR LA ACCIÓN LEGAL, YA SEA POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O DE FORMA EXTRA CONTRACTUAL INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA) TAMPOCO DE LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, COOPER LIGHTING SOLUTIONS TAMPOCO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS QUE SURJAN O ESTÉN CONECTADOS CON ESTOS TÉRMINOS O CON LA FABRICACIÓN, VENTA, ENTREGA, USO, MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O MODIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS DE COOPER LIGHTING SOLUTIONS O DEL SUMINISTRO DE CUALQUIER PIEZA DE REPUESTO QUE EXCEDA EL PRECIO DE COMPRA DE LOS PRODUCTOS DE COOPER LIGHTING SOLUTIONS ORIGINANDO UN RECLAMO. NO SE ACEPTARÁN CARGOS POR MANO DE OBRA PARA QUITAR O INSTALAR LOS ACCESORIOS.**

Para obtener el servicio de la garantía comuníquese con Cooper Lighting Solutions, al 1-800-334-6871, presione la opción 2 para el Servicio al Cliente, o por correo electrónico a [ConsumerProducts@cooperlighting.com](mailto:ConsumerProducts@cooperlighting.com) e incluya la siguiente información:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Fecha y lugar de compra
- Catálogo y cantidad de la compra
- Descripción detallada del problema

Todos los productos devueltos deben estar acompañados por un Número de autorización de productos devueltos emitido por la compañía y deben devolverse con flete prepago. Se rechazará todo producto recibido sin un Número de autorización de productos devueltos desde la compañía. Cooper Lighting Solutions no se hace responsable por la mercancía dañada durante el transporte. Los productos reparados o reemplazados estarán sujetos a los términos de esta garantía y se inspeccionan al ser empacados. El daño evidente y oculto que se provoque durante el transporte se debe informar de inmediato al transportista que realiza la entrega y se debe presentar un reclamo.

La reproducción de este documento sin la aprobación previa por escrito de Cooper Lighting Solutions está estrictamente prohibida.

**Para solicitar ayuda, llame al 1-800-334-6871 o envíe un correo electrónico a [ConsumerProducts@cooperlighting.com](mailto:ConsumerProducts@cooperlighting.com)**

Impreso en China

1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269  
[www.cooperlighting.com](http://www.cooperlighting.com)

© 2020 Cooper Lighting Solutions



8-20  
IL502445ML